



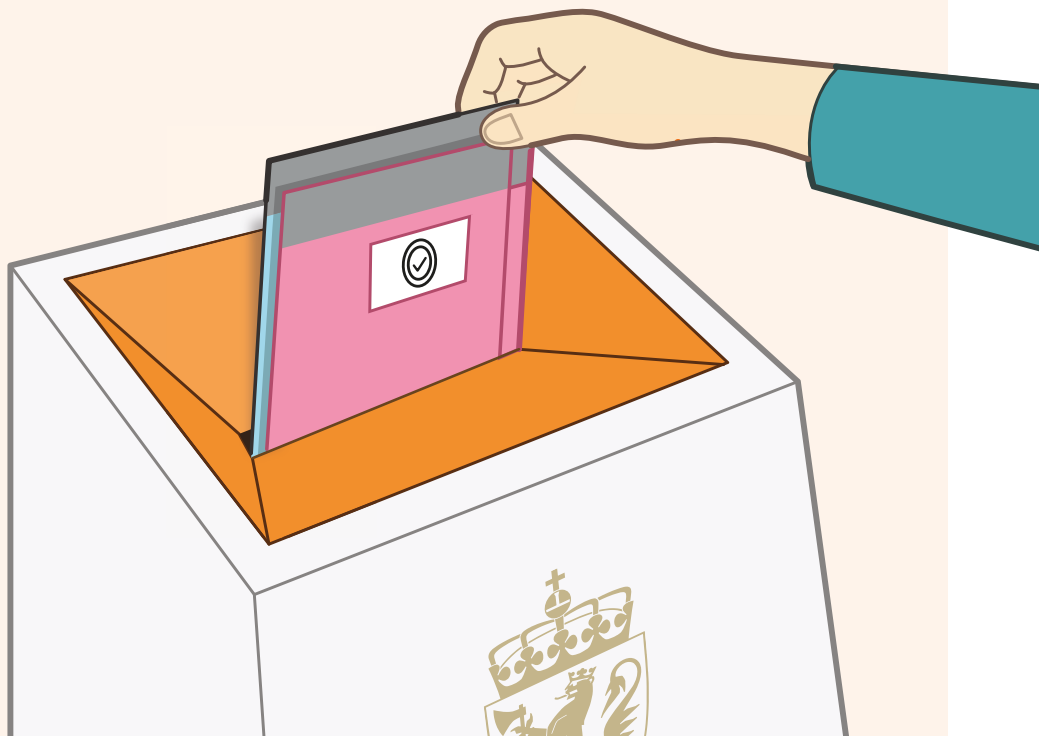
VALG

Suohkanstivrra- ja  
fylkkadiggeválgga 2023

Julevsámegiellaj / Lulesamisk

# Ájnas diedo dunji guhti galga jienastit

Válggabiejvve la ragátmáno 11. bieje.  
Mujte duodastusáv.



valg.no

VALGdirektoratet

# Suohkanstivrra- ja fylkkadiggeválgga 2023

Juohka nælját jage välljip gut galggá mijáv ájrastahttet suohkanijn ja fylkkasuohkanijn.

Suohkanstivrran mierreduvvá bájkálasj ássij badjel. Dát guosská duola dagu mánárgárdijt, vuodoskávláv, varresvuoda- ja huksodievnastusá, mánájsuodjalus, kultuvrradájma ja ruhtsedámadibme.

Fylkadikke dahkamusá lij duola dagu joarkkaskávlá, fylkkahte gulluvasj færjjolájdoj, bájkálasj sáhtto ja kultuvrradájma.

Oslon la suohkanstivrraválgga ja stádaoasseválgga, valla ij fylkkadiggeválgga.

Dán girjátjin oadtjo diedov válgaj birra ja gáktu jienasta.

## Válggabiejvve la mánnodagá ragátmáno 11. biejve 2023

Moadda suohkanijn la duodden máhttelis jienastit sádnábiejve ragátmáno 10. biejve. Máhtá árabut jienastit rijkav miehtáj bárggemáno 10. biejves ragátmáno 8. bæjvváj. **Mujte duodastusáv.**



## Mujte duodastusáv gá jienasta

Hæhttu duodastusáv vuosedit gá galga jienastit. Duodastus galggá vuosedit namáv, riegádimbiejvev ja gáváv, ja máhtá duola dagu liehket pássa, nasjonála ID-kárttá, vuodjemkárttá jali báññkakárttá gávájn.

Jienastiddje gudi institusjávnañjn árru dagu skihppijsijdan, skihppijvieson jali fángagoaden máhtti oadtjot barggev duodastit jienastiddje identitiehtav. Bargge hæhttu de duodastahttet ietjas.



## Gut máhtta jienastit?

- Vuona stáhtaviesáda gudi dievddi 18 jage ávddála 2023 láhpa, ja gudi lij, jali lij læhkám, álmukregisstarin tjáleduvvam Vuona viesádin
- Danmarko, Suoma, Islanda jali Svieriga stáhtaviesáda gudi dievddi 18 jage ávddála 2023 láhpa, ja lij álmukregisstarin tjáleduvvam Vuona viesádin ávddál mañemusát biehtsemáno 30. bieje 2023.
- Ulmutja gudi ælla vuona stáhtaviesáda, valla dievddi 18 jage ávddál 2023 láhpa ja lij tjáleduvvam álmukregisstarin Vuona viesádin mañemus gálmma jage ávddála válggabiejve.



## Gánná ja gággu máhtta jienastit?

Máhtta **árabut jienastit** bárggemáno 10. biejves bierjedagá ragátmáno 8. bæjvváj juohkka ájnna suohkanin rijkav miehtáj.

**Válggabiejven** hæhttu jienastit suohkanin gánná la álmukregisstarij tjáleduvvam viesádin biehtsemáno 30. bieje 2023. Máhtta jienastit juohkka válggahuodnahin suohkanin.

Ij la dujna máhttelisvuohta jienastit árabut jienastime gávdan jali válggabiejven?

De máhtta áhtsát suohkanis bessat **árabut jienastit** snjilltjamáno 3. biejves.

Máhttelis la **álggorijkas jienastit** snjilltjamáno 1. biejves ragátmáno 3. bæjvváj.



Gávna ietjat válggahuodnahav: [valglokaler.no](http://valglokaler.no)



## Válggakárrttá

Válggakárrttá la duodastus jut dujna la jienastimrievtesvuoha. Danna duodden vuoset gánná ja goassa máhtá jienastit válggabiejven. Válggakárrttá ij la dáhkkidum duodastussan.

Válggakárrttá rájaduvvá ietjat digitála poasstakássaj jali Altinnaj. La mierredam jut ij galga digitála guládallamav almulasjuodajn, jali ij la adnám ID-pártáv 18 mánon, oattjo válggakárrttáv rájadum pástan.

Dán ij dárbaaha válggakárrttáv jienastittjat.

Válde aktivuodav suohkanijn jus ij la oadtjom válggakárrttáv, jali jus juorrula jut dujna la jienastimriektavuoha.



## Návti jienasta

**Jus jienasta ietjat suohkana álggola**, oattjo jienastimlistov namáj t jáledum politihkalasj belludagájs. Hæhttu biedjat sárgev makkir belludagáv ájgo jienastit. Jienastimlisto la namádak belludagá kandidáhtajs. Dujna ij la máhttelisvuoha rievddadit jienastimlistojt.

Jus belludahka jali juohkus gev ájgo jienastit ælla tjáledum jienastimlisstuj, máhtá tjállet belludagá jali juohkusa namáv. Dujna la aj máhttelisvuoha áttjudit jienastimlistov ietjat válggaguovlos, ja adnet dav jus sidá rievddadit.

Jienastus rájaduvvá sijddasuohkanit lágáduvvamij.

Sæmmi guosská jus jienasta fylka álggola fylkkadikkeválgan.

Le gus skibás jali barggofámodis, máhtá áhtsát suohkanis jut besa árabut jienastit sijdas. Suohkan diedet áhtsámájjgemiere birra.

Jus la álmukregisstarin suohkanin jali fylkan mij la duohtadam suohkan- ja regiávnvárievdadimes, galga ájrrasijt suohkanstivrraj ja fylkkadiggáj ádá suohkanin ja fylkan válljit.

## Viehkev válggahuodnahnin jienastit

Válde aktivuodav válggadájmadiddijn jus dujna lij gatjálvisá jali dárbaaha bagádallamav gá galga jienastit. Válggadájmadiddje addnij sjávodisvælgov.

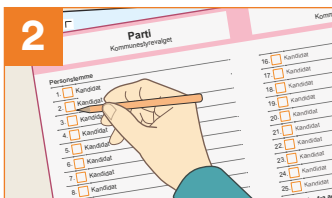
Jus dujna la psykalasj jali rubbmelasj doajmmahieredimev mij dahká jut ij aktu máhte jienastit, le dujna riektá væhkkáj. Dán máhtá oadtjot viehkev válggadájmadiddjes jali ietja ulmutjis gev iesj hállida.

## Návti sijddasuohkanin jienasta

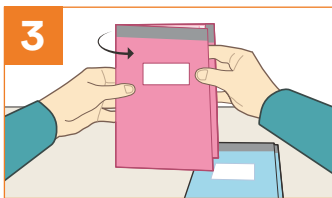


**1)** Vállji jienastimlistojt majt ájgo adnet: Avtav suohkanstivrraválggaj ja avtav fylkkadikkeválggaj, jus ájgo jienastit goappák válgajn.

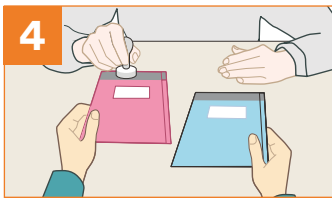
1) \  
Av  
fyl  
go



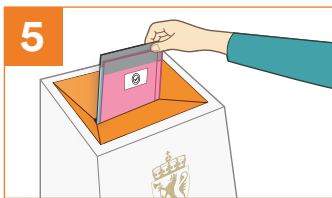
**2)** Jus ájgo persávnnejienastusájt vaddet, máhtá sárgestit boaksaj lisstakandidáhtaj guoran jienastimliston gesi ájgo vaddet persávnnejienastusáv. Máhtá vaddet persávnnejienastusáv nav moaddásijda kandidáhtajs gesi sidá (gehtja bagádusáv nuppe bielen).



**3)** Máhtso jienastimlistojt belludaknamáj sisi, ja ruvtujn gási stiemmpelav biedjá álgus – dán láhkáj e aktak máhte gahttjat gáktu jienasta. Konvoluhtta jali ietjá skálmá e galga aneduvvat jienastimlistoj birra.



**4)** Lagáda jienastimlistov válggadájmadiddjáj, válggadájmadiddje biedjá stiemmpelav jienastimisstuj. Dát la ájnas jus jienastibme galggá dāhkkiduvvat.



**5)** Bieja jienastimlistov jienastimlihttoj.

Oslon la suohkanstivrraválgga ja stádaoasseválgga, valla ij fylkkaválgga. Jus la álmukregisstarin Oslo suohkana viesádin ja ájgo jienastit stádaoasseválggaj, máhtá buktet jienastimlistov stádaoasseválggaj jali guoros páhppárav gási tjálá namáv belludahkaj/juohkusij gesi ájgo jienastit. Jus aná guoros páhppárav, hæhttu tjállet jut páhper guosská stádaoasseválggaj.

## Rievdadusá jienastimliston

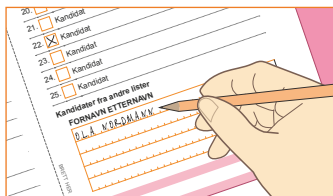
Ájgo vájkkudit makkir kandidáhta válljiduvvi, máhtá vaddet persávnná-jienastusájt kandidáhtajda gesi sidá galggi oadtjot duodde persávnná-jienastusáv. Dån mierreda jus sidá rievdadit jienastimlistov persávnná-jienastusáj. Gåktu galga persávnná-jienastusájt vaddet la tjeleggidum jienastimliston.

### Návti vattá persávnná-jienastimev:



### Suohkanstivrraválgan:

1) Bieja sárgev ruktuj namájn kandidáhttaj gesi sidá persávnná-jienastusáv vaddet. Máhtá vaddet persávnná-jienastusáv nav moaddásijda gesi sidá.



2) Valla jus vattá persávnná-jienastusáv kandidáhttaj ietjá belludagás/juohkusis, gåhtjos listajienastus sirdeduvvá nuppe belludahkaj/juohkusij. Dát máhtá vájkkudit ájrasjuogov suohkanstivran.

Vær oppmerksom på at hvis du gir personstemme til en kandidat fra et annet parti gruppe, vil en såkalt listestemme bli overført til det andre partiet/gruppen. Dette kan påvirke fordelingen av mandater i kommunestyret

### Fylkkaválgan:

Bieja sárgev ruktuj gåro bielen kandidáhta(j) namás gesi ájgo persávnná-jienastusáv vaddet. Máhtá vaddet persávnná-jienastusáv man moadda kandidáhtajda iesj ájgo.



## **Gut válljiduvvá?**

Gå juohkka ájnna jienastimlista la lágáduvvam gávnna válggastivrra man moadda ájrrasa juohkka belludahka jali juogos oadtjo suohkanstivrraj jali fylkkadiggáj. Dan maŋjela láhkå válggastivrra ulmusjienajt gávnadittjat guhtimusj kandidáhtta la válljidum.

Almodam 2023 Válggadiirectoráhtas.  
Almodus gávnnu áđáđárogieallaj, sámegeieallaj ja lågev vieresgieallajda.  
Ienep dieđo váлга birra: valg.no



**Scannij QR-kávdáv jus sidá girjátjav ietjá gieallaj låhkát.**